



Date: 16<sup>th</sup> February, 2018

**GIẤY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH**  
**QUALIFIED CERTIFICATE OF WARRANTY SERVICE**

Tên: YA-MAN LTD.

Name: YA-MAN LTD.

Địa chỉ: Shingu Bldg. 4th floor, 2-4-2 Toyo, Koto-ku, Tokyo, JAPAN (zip: 135-0016)

Address: Shingu Bldg. 4th floor, 2-4-2 Toyo, Koto-ku, Tokyo, JAPAN (zip: 135-0016)


với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị xác nhận cơ sở có tên dưới đây đủ điều kiện bảo hành trang thiết bị y tế của YA-MAN LTD.

as the legal manufacturer of the medical devices do hereby certify the following company can do the warranty service for the products of YA-MAN LTD.

Tên trang thiết bị y tế Medical devices	Tên cơ sở bảo hành Warranty company	Mã số thuế Tax code	Địa chỉ Address	Điện thoại cố định Phone	Điện thoại di động Mobile
<ul style="list-style-type: none"><li>- Circle peeling pro (HDS-30N)</li><li>- RF beaute photo-PLUS (HRF-10T)</li><li>- RF beaute cavispa core (HRF-17P)</li><li>- Tornado RF Roller (HRF-15P)</li><li>- Rei Beaute R Flash (STA-188)</li></ul>	Công ty TNHH Công Nghệ An Pha An Pha Technology Co., Ltd.	0304471508	269/19 Ly Thuong Kiet Street, Ward 15, District 11, Ho Chi Minh City, Vietnam	08 62640793	0938530938

Legitimate representative of product owner (YA-MAN)

Signature

  
MITSUhide YAMAZAKI  
MANAGER  
YA-MAN LTD.

Signature Verified by  
The Tokyo  
Chamber of Commerce & Industry





Tetsuya Otsuki

FEB. 23. 2018



**ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
**EMBASSY OF THE S.R. OF VIET NAM IN JAPAN**  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
Country: Viet Nam  
Giấy tờ, tài liệu này  
This public document
2. Do ông (bà): **TETSUYA OTSUKI** ký  
Has been signed by
3. Với chức danh: **ĐẠI DIỆN**  
Acting in the capacity of **AUTHORIZED STAFF**
6. Và con dấu của **PHÒNG THƯƠNG MẠI VÀ CÔNG NGHIỆP TOKYO**  
Bears the seal/stamp of: **THE TOKYO CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY.**  
được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
Certified
4. Tại: Tô-ki-ô  
At Tokyo
6. Ngày: 01/02/2018  
The (dd/mm/yyyy)
7. Cơ quan cấp: **ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN**  
By **EMBASSY OF THE S.R. VIET NAM IN JAPAN**
8. Số: **01/02/18 - 01B/HPHLS**  
Nº

TL. Đại sứ/For the Ambassador  
 Bí thư thứ nhất/First Secretary



NGUYỄN AN TIẾN.

<p>Điện thoại Mobile</p>	<p>Địa chỉ Address</p>	<p>Địa chỉ Address Số 13, Đường Đông Kinh Chi Minh City, Việt Nam</p>	<p>Ngày Date Công ty TNHH Yama An Pa Technology Co., Ltd.</p>	<p>Tên công ty và Medical devices</p> <p>Chi nhánh Branch Số 102-307 Chi nhánh Branch Số 107-107 Chi nhánh Branch Số 129 Chi nhánh Branch Số 181</p>
------------------------------	----------------------------	---	---	--

Signature Verified by  
 The Tokyo  
 Chamber of Commerce & Industry

T. Otsuki

Tetsuya Otsuki

FEB. 23. 2018



MITSUHIDE YAMAZAKI  
 MANAGER  
 YAMAHA LTD.

